

Iglesia San Carlos Borromeo - Bensalem, PA

Solemnidad de Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo

23 de noviembre de 2025

Himno de Entrada

Viva Jesús el Rey - Arnulfo Carrillo

1. Viva Jesús el Rey que está en el cielo
y aquí en la tierra,
que siempre me acompaña y va conmigo
a dondequiera.
Está en el río que baja por la montaña
entre sus aguas.
Es luz de las estrellas. Nos da la vida
cada mañana.

Estribillo

¡Viva Jesús el Rey! ¡Viva Jesús el Rey!
¡Viva! Que viva siempre;
que siempre viva Jesús el Rey.

2. Vive aquí conmigo. Está conmigo y
me da la fuerza
de caminar sin prisa y dar alabanza a
Jesús que reina.
Canta como tú cantas. Viene en el viento.
Se va sonriendo.
Es Jesucristo mismo que se refleja
y está conmigo.
3. El amor que nos tiene nos lo demuestra
desde hace tiempo;
es el amor del Padre que yo lo siento
aquí muy dentro.
Viene aquí conmigo. Está presente y
me da la fuerza.
Crece como tu hermano, como tu amigo
y está en tu gente.

Gloria

Misa del Pueblo Inmigrante - Bob Hurd

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres
que ama el Señor.
Por tu inmensa gloria te alabamos,
te bendecimos, te adoramos,
te glorificamos,
te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.
Señor, Hijo único, Jesucristo,
Señor Dios, Cordero de Dios,
Hijo del Padre,
tú que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del mundo,
atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la derecha del Padre,
ten piedad de nosotros.
Porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor,
sólo tú Altísimo, Jesucristo,
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre.
Amén. Amén.



Lectura del segundo libro de Samuel

En aquellos días, todas las tribus de Israel fueron a Hebrón a ver a David, de la tribu de Judá, y le dijeron: "Somos de tu misma sangre. Ya desde antes, aunque Saúl reinaba sobre nosotros, tú eras el que conducía a Israel, pues ya el Señor te había dicho: 'Tú serás el pastor de Israel, mi pueblo; tú serás su guía' ".

Así pues, los ancianos de Israel fueron a Hebrón a ver a David, rey de Judá. David hizo con ellos un pacto en presencia del Señor y ellos lo ungieron como rey de todas las tribus de Israel.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

Salmo Responsorial

Salmo 121, 1-2. 4-5



R. Qué alegría cuando me dijeron: "Vamos a la casa del Señor".

1. Qué alegría cuando me dijeron:

"Vamos a la casa del Señor".

Ya están pisando nuestros pies
tus umbrales, Jerusalén. **R.**

2. Allá suben las tribus,

las tribus del Señor.

Según la costumbre de Israel,
a celebrar el nombre del Señor.

En ella están los tribunales de justicia,
en el palacio de David. **R.**

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los colosenses

Hermanos: Demos gracias a Dios Padre, el cual nos ha hecho capaces de participar en la herencia de su pueblo santo, en el reino de la luz.

Él nos ha liberado del poder de las tinieblas y nos ha trasladado al Reino de su Hijo amado, por cuya sangre recibimos la redención, esto es, el perdón de los pecados.

Cristo es la imagen de Dios invisible, el primogénito de toda la creación, porque en él tienen su fundamento todas las cosas creadas, del cielo y de la tierra, las visibles y las invisibles, sin excluir a los tronos y dominaciones, a los principados y potestades. Todo fue creado por medio de él y para él.

Él existe antes que todas las cosas, y todas tienen su consistencia en él. Él es también la cabeza del cuerpo, que es la Iglesia. El es el principio, el primogénito de entre los muertos, para que sea el primero en todo.

Porque Dios quiso que en Cristo habitara toda plenitud y por él quiso reconciliar consigo todas las cosas, del cielo y de la tierra, y darles la paz por medio de su sangre, derramada en la cruz.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

Aclamación Antes del Evangelio Marcos 11, 9. 10

R. Aleluya, aleluya.

¡Bendito el que viene en nombre del Señor!

¡Bendito el reino que viene de nuestro padre David! **R.**

✠ Lectura del santo Evangelio según san Lucas

Cuando Jesús estaba ya crucificado, las autoridades le hacían muecas, diciendo: "A otros ha salvado; que se salve a sí mismo, si él es el Mesías de Dios, el elegido".

También los soldados se burlaban de Jesús, y acercándose a él, le ofrecían vinagre y le decían: "Si tú eres el rey de los judíos, sálvate a ti mismo". Había, en efecto, sobre la cruz, un letrero en griego, latín y hebreo, que decía: "Éste es el rey de los judíos".

Uno de los malhechores crucificados insultaba a Jesús, diciéndole: "Si tú eres el Mesías, sálvate a ti mismo y a nosotros". Pero el otro le reclamaba, indignado: "¿Ni siquiera temes tú a Dios, estando en el mismo suplicio? Nosotros justamente recibimos el pago de lo que hicimos. Pero éste ningún mal ha hecho". Y le decía a Jesús: "Señor, cuando llegues a tu Reino, acuérdate de mí". Jesús le respondió: "Yo te aseguro que hoy estarás conmigo en el paraíso".

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

Profesión de Fe

Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible e invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros los hombres y por nuestra salvación, bajó del cielo, (***todos se inclinan***) y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció, y fue sepultado; y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá

con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y Dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de pecados. Espero la resurrección de los muertos, y la vida del mundo futuro. Amén.

Himno del Ofertorio

Himno a Jesucristo - Carmelo Erdozain

Estribillo I

A Jesucristo el Señor, gloria y honor,
trae la salvación.

Él nos libera del mal, gloria y honor,
es nuestro Redentor.

Cante la tierra y el cielo,
cante mi pueblo al Señor.

Nuestra esperanza y amor
vienen de Dios, es nuestro Salvador.

1. Cristo es, es el camino,

Él es la Vida,

Él es la Resurrección.

Estribillo II

Se rebajó hasta morir, muerte de cruz,
es mi Señor Jesús.

Es nuestra liberación, trae el amor,
Él es la aurora y el sol.

Cante la tierra y el cielo,
cante mi pueblo al Señor.

Nuestra esperanza y amor
vienen de Dios, es nuestro Salvador.

2. Maná del cielo,

Pastor, Maestro,

Libertador de Nazaret,

venga tu Reino. (al Estribillo I)

Himno de Comunión

Hemos Oído Tu Voz - Rafael Moreno

Estribillo

Hemos oído tu voz;
nos acercamos a ti.

Ante tu mesa, Señor,
te vamos a recibir.

El pan es tu carne, el vino es tu sangre:
es el misterio de amor. (bis)

1. El pan que ha bajado del cielo
nos invita acercarnos a él:
“El que venga a mí no tendrá hambre;
el que crea en mí no tendrá sed”.

2. Por el desierto venimos,
peregrinos con hambre de Dios.
Nos escucha, nos mira y nos ama;
nos da el pan que nos trae salvación.

3. Recibimos su Espíritu Santo;
nos inunda su gozo y su paz.
Fortalece y aviva los dones
de esperanza, de fe y caridad.

4. El es la vida verdadera;
“Permanezcan en mí”, nos pidió.
“Mucho fruto darán en mi nombre
y estaré siempre en su corazón”.

*Por favor escanee el código
QR para hacer una donación
en línea. Gracias por su
generoso apoyo a la
parroquia San Carlos
Borromeo.*



Himno de Salida

Tú Reinarás - F. X. Moreau

1. ¡Tú reinarás! Éste es el grito
que ardiente exhala nuestra fe:
¡Tú reinarás! ¡Oh Rey bendito!
Pues Tú dijiste: “Reinaré”.

Estribillo

Reine Jesús por siempre,
reine su corazón;
en nuestra patria, en nuestro suelo,
que es de María la nación:
en nuestra patria, en nuestro suelo,
que es de María la nación.

2. ¡Tú reinarás! Dulce esperanza
que el alma llena de placer.
Habrá por fin paz y bonanza,
felicidad habrá doquier.

3. ¡Tú reinarás! Dichosa era,
dichoso pueblo con tal Rey;
será tu cruz nuestra bandera,
Tu amor será nuestra ley.

4. ¡Tu reinarás! Toda la vida
trabajaremos con gran fe
en realizar y ver cumplida
la gran promesa: ¡Reinaré!

5. ¡Tu reinarás! Reina ya ahora
en esta casa y población;
Ten compasión del que te implora
y acude a Ti en la aflicción.

All rights reserved. Reprinted under ONE LICENSE #735195-A

Excerpts from the Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States of America, second typical edition © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Used with permission. All rights reserved. No portion of this text may be reproduced by any means without permission in writing from the copyright owner Excerpts from the English translation of The Roman Missal © 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.